

**Brosse à dents électrique rechargeable** EBDES1 PULSE LUXE

**Rechargeable electric toothbrush** EBDES1 PULSE LUXE

**Cepillo de dientes eléctrico recargable** EBDES1 PULSE LUXE

**Aufladbare elektrische Zahnbürste** EBDES1 PULSE LUXE

**Oplaadbare, elektrische tandenborstel** EBDES1 PULSE LUXE



---

## Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

## User guide

To help you get the best out of your purchase

## Instrucciones de uso

Para alargar la vida útil de su adquisición

## Bedienungsanleitung

Damit Sie viel Freude mit Ihrer Neuanschaffung haben

## Gebruiksaanwijzing

Voor een optimaal gebruiksgemak

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que cette brosse à dents rechargeable vous donnera entière satisfaction.

## consignes d'usage

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Tout autre usage (professionnel, commercial, etc.) est exclu.
- Utilisez cet appareil uniquement pour le brossage des dents. Toute utilisation autre que celle pour laquelle l'appareil est destiné doit être

considérée comme non conforme et donc dangereuse.

- Les brosses à dents peuvent être utilisées par les enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Conservez les matériaux d'emballage (sachets en plastique, carton, etc.)

- hors de portée des enfants car ils sont une source de danger potentiel.
- La base de charge ne doit pas être utilisée en extérieur et dans des endroits humides.
- Ne placez pas la base de charge sur ou près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni près de tout autre récipient contenant de l'eau.
- N'immergez jamais la base de charge dans l'eau ou tout autre liquide.
- Après le nettoyage de la brosse à dents et avant de la recharger, assurez-vous que la base de charge est complètement sèche.
- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de la base de charge corresponde bien à celle de votre installation électrique.

- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Utilisez uniquement la base de charge fournie avec l'appareil. Ne pas utiliser la base de charge à d'autres fins.
- Veillez à maintenir l'appareil et la base de charge éloignés des surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon d'alimentation ou la base de charge sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, si vous l'avez laissé tomber, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé

ou coincé, en particulier au niveau du bloc d'alimentation, de la prise de courant et au point de raccordement de l'appareil.

- Ne débranchez jamais la base de charge en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation lorsque vous l'utilisez (ceci afin d'éviter une surchauffe).
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de la base de charge lorsque vous le rangez.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, il convient de mettre l'appareil au rebut.
- Arrêtez toujours l'appareil (avec le bouton marche/arrêt) lors d'un

changement de brossette et avant le nettoyage.

- Si vous avez des traitements dentaires, consultez votre dentiste avant d'utiliser cette brosse à dents électrique.
- Ne pas utiliser sur des animaux.

### **tri sélectif de la batterie**



- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement.
- Avant de jeter définitivement cet appareil, la batterie rechargeable doit être retirée.

- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsque l'on retire la batterie.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Ne jetez pas la batterie ou l'appareil avec les ordures ménagères.
- Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de l'appareil et de la batterie conformément aux réglementations en vigueur.
- Déposez l'appareil dans les bacs de collecte prévus à cet effet ou rapportez-le dans votre magasin.
- Ne jamais démonter, écraser ni percer la batterie.
- Ne la jetez pas dans un feu.
- Ne l'exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- Ne l'incinérez pas.

## votre produit

---

### Contenu de la boîte

- 1 brosse à dents électrique
- 1 base de charge
- 1 capuchon de protection
- 2 brossettes
- 1 notice d'utilisation

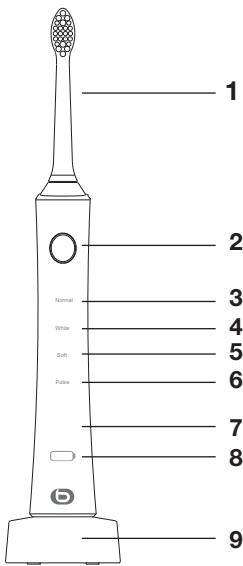
### Caractéristiques techniques

- Brossage « sonique »
- Temps de charge : 1 heure 15 minutes
- Autonomie : 1 heure (soit 2 semaines avec 2 brossages par jour)
- Bouton marche/arrêt et de sélection des modes
- 4 modes : normal / white / soft / pulse :
  - Mode « Normal » : 35 000 mouvements / minute
  - Mode « White » : 40 000 mouvements / minute contre les tâches
  - Mode « Soft » (doux) : 30 000 mouvements / minute pour les dents et les gencives sensibles.
  - Mode « Pulse » (puissant) : mode normal (35 000) additionné de légères pulsations pour un brossage plus intensif.
- Témoin de charge
- Rappel intelligent : une micro-coupure toutes les 30 secondes vous invite à changer la zone de brossage (4 zones : haut avant/arrière et bas avant/arrière) afin de vous assurer un brossage complet.
- Protections IPX7 pour la brosse à dents et la base de charge : produit 100% étanche
- Brins 15/100 de mm finement arrondis en nylon DuPont™ Tynex®\*\*

\* La marque appartient au titulaire respectif avec lequel BOULANGER n'a pas de lien.

\*\* DuPont™ est une marque et Tynex® est une marque déposée de DuPont.

## description de l'appareil



1. Brossette
2. Bouton marche/arrêt et de sélection des modes
3. Indicateur lumineux du mode « Normal »
4. Indicateur lumineux du mode « White »
5. Indicateur lumineux du mode « Soft » (doux)
6. Indicateur lumineux du mode « Pulse » (puissant)
7. Corps de l'appareil
8. Indicateur de charge / batterie faible
9. Base de charge

## avant la première utilisation

- Avant la première utilisation, vous devez recharger votre brosse à dents électrique. Laissez la brosse à dents sur son support de charge pour une charge initiale d'environ 1 heure 15 minutes. L'indicateur de charge (8) clignote en vert pendant toute la durée de charge. (Reportez-vous au paragraphe « rechargeement de la batterie » pour plus de détails).
- Nettoyez la nouvelle brossette en la passant sous l'eau du robinet.

## rechargeement de la batterie

- Assurez-vous que la base de charge est placée sur une surface plane, stable, et sèche.
- Placez le corps de l'appareil sur la base de charge.
- Déroulez complètement et branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur. L'indicateur de charge (8) clignote en vert pour indiquer que la brosse à dents est en cours de chargement.
- Une fois la charge initiale effectuée (voir ci-dessus), le temps de charge est d'environ **1 heure 15 minutes** pour une autonomie d'environ **60 minutes**.
- Lorsque la charge est terminée, l'indicateur de charge (8) passe au **vert fixe**.
- Si la batterie est faible ou si la brosse à dents cesse de fonctionner, l'indicateur de charge (8) commence à **clignoter en jaune**. Cela signifie que vous devez recharger la batterie. Il vous reste alors environ 10 minutes de fonctionnement.
- Si la batterie n'a presque plus de charge, l'indicateur de charge (8) **clignote en rouge** pendant une minute avant d'éteindre l'appareil.

Vous pouvez replacer la brosse à dents sur la base de charge après chaque utilisation de manière à ce qu'elle soit toujours chargée pour la prochaine utilisation.

## utilisation

1. Installez la brossette sur le corps de l'appareil.
2. Humidifiez la brossette en la passant sous l'eau du robinet.
3. Appliquez une petite quantité de dentifrice sur la brossette.
4. **Afin d'éviter des projections et des éclaboussures, n'allumez pas la brosse à dents tant que vous ne l'avez pas placée dans la bouche.**
5. Placez la brosse à dents dans la bouche puis, appuyez sur le bouton marche/arrêt. La brosse à dents s'allume en mode « Normal ». L'indicateur lumineux du mode « Normal » s'allume.

Votre brosse à dents dispose de quatre modes de fonctionnement :

- Le mode « Normal » (3) : c'est le mode standard pour le nettoyage quotidien des dents.
  - Le mode « White » (4) : mode adapté pour contribuer au blanchiment des dents et enlever les tâches.
  - Le mode « Soft » (doux) (5): mode adapté pour les dents et les gencives sensibles.
  - Le mode « Pulse » (puissant) (6) : mode normal additionné de légères pulsations pour un brossage plus intensif.
6. Pour passer d'un mode à un autre, effectuez un ou plusieurs appuis successifs (espacés de moins de 4 secondes) sur le bouton marche/arrêt.
  7. Pour éteindre la brosse à dents en fin d'utilisation, appuyez sur le bouton marche/arrêt.
  8. Retirez la brosse à dents de la bouche puis, nettoyez la brossette et la brosse à dents sous l'eau du robinet.

### Rappel intelligent

Toutes les 30 secondes, la brosse à dents s'arrête brièvement pour vous inviter à changer la zone de brossage (4 zones : haut avant/arrière et bas avant/arrière).

Après deux minutes, la brosse à dents s'arrête brièvement trois fois pour vous indiquer que vous avez effectué la durée de brossage recommandée. N'hésitez pas à consulter votre dentiste pour obtenir des conseils de brossage.

**REMARQUE :** Après les premières utilisations d'une brosse à dents électrique, les gencives peuvent saigner légèrement. En règle générale, le saignement doit cesser au bout de quelques jours. Si cela persiste plus de deux semaines, nous vous invitons à consulter votre dentiste.

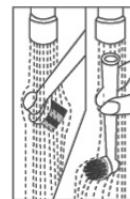
**CONSEIL :** N'appuyez pas la brosse à dents trop fort sur les dents. N'effectuez pas le mouvement de brossage comme avec une brosse à dents manuelle en complément : la brosse à dents le fait pour vous. Appliquez doucement la brosse à dents électrique contre les dents.

## nettoyage et entretien

- N'utilisez pas de détergents abrasifs ni de solvants qui pourraient endommager les surfaces en plastique.

### Nettoyage de la brossette

- Rincez la brossette sous l'eau du robinet après usage. Essorez l'eau présente sur la brossette à l'aide d'une serviette et laissez-la sécher à l'air libre.

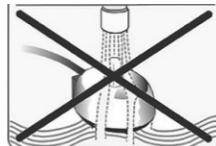
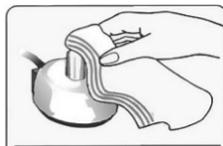


### Nettoyage du corps de l'appareil

- Nettoyez le corps de l'appareil en le passant d'abord sous l'eau du robinet et essuyez-le à l'aide d'une serviette de toilette.
- Pour nettoyer le corps de l'appareil, vous pouvez utiliser, si nécessaire, un produit détergent doux.

## Nettoyage de la base de charge

- Débranchez toujours la base de charge de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
- Essuyez la base de charge à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié (avec de l'eau et éventuellement un produit détergent doux).
- Ne passez pas la base de charge sous l'eau du robinet.



- Veillez à ne pas laisser le cordon d'alimentation s'entortiller.

## Remplacement de la brossette

- Remplacez la brossette lorsque les poils bleus deviennent complètement blancs et qu'ils se plient vers l'extérieur. La décoloration des poils de la brossette vous indique qu'elle est usée et que vous devez la remplacer.
- Retirez la brossette en la tirant vers le haut.
- Nous vous recommandons de remplacer la brossette tous les 3 mois. Vous pouvez vous procurer des brossettes de remplacement compatibles avec votre brosse à dents électrique auprès de votre magasin revendeur.

## guide de dépannage

Problèmes	Causes possibles	Solutions
La brosse ne s'allume pas.	La batterie est déchargée ou bien n'a pas été chargée initialement pendant 18 heures minimum.	Placez la brosse à dents sur son support et laissez charger pendant au moins 18 heures.
La brosse cesse de fonctionner.	La pression sur la brosse est trop forte (appui trop prononcé) et la sécurité s'est déclenchée.	Eteindre et rallumer la brosse à dents. Si le blocage persiste, contactez le service après-vente.
La brosse ne fonctionne que faiblement.	La batterie est déchargée.	Placez la brosse à dents sur son support et laissez charger pendant au moins 2 heures.
La batterie se décharge très vite.	La batterie n'a pas été chargée suffisamment longtemps ou bien la batterie est en fin de vie.	Placez la brosse à dents sur son support et laissez charger pendant au moins 18 heures ou remplacez l'appareil.

We thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY**, **EASE OF USE** and **DESIGN** of our products. We are confident that you will be totally satisfied with this rechargeable toothbrush.

## instructions for use

**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP THEM FOR LATER REFERENCE AS NEEDED.**

- This appliance is intended for domestic use only. Any other use (commercial, professional, etc.) is not permitted.
- Use this appliance only for brushing your teeth. Any use other than that for which the appliance is intended must be considered improper and therefore dangerous.
- The toothbrush can be used by children and adults whose physical,

sensory or mental capabilities are impaired or whose experience or knowledge is insufficient, provided they are supervised or instructed on how to use it safely, and provided they understand the potential dangers of doing so. The appliance must not be cleaned or maintained by children without supervision.

- Children must not play with this appliance.
- Keep packaging materials (plastic bags, cardboard, etc.) out of the reach of children as they are a potential source of danger.
- The charging base should not be used outdoors or in damp places.
- Do not place the charging base on or near a bath, shower, washbasin or near any other container filled with water.

- Never immerse the charging base in water or any other liquid.
- After cleaning the toothbrush and before charging it, make sure the charging base is completely dry.
- Check that the supply voltage on the charging base data plate is compatible with your electrical installation.
- Do not use accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Use only the charging base supplied with the appliance. Do not use the charging base for other purposes.
- Keep the appliance and charging base away from hot surfaces.
- Never use this appliance if the power cord or charging base are damaged, if the appliance does not work properly, if it has been dropped, if it is damaged or has been immersed in water. Please take it to a customer service department centre, where it will be inspected and repaired.
- Make sure the power cord cannot be crushed or trapped, especially around the adapter, power outlet and where it is connected to the appliance.
- Never unplug the charging base by pulling on the power cord.
- Always unwind the power cord completely when in use (to prevent it from overheating).
- Do not wrap the power cord around the charging base when storing it.
- The power cable cannot be replaced. If the cable is damaged, the appliance should be discarded.
- Always switch off the appliance (using the on/off button) when changing the brush heads and before cleaning.

- If you have had dental treatment, consult your dentist before using this electric toothbrush.
- Do not use on animals.

## battery waste separation

---



Li-ion

- The built-in rechargeable battery contains substances which can harm the environment.
- Before disposing of this appliance permanently, the rechargeable battery must be removed.
- The appliance must be disconnected from the power supply when the battery is removed.

- The battery must be disposed of safely.
- Do not dispose of the battery or appliance with household waste.
- In order to protect the environment, the battery and the appliance must be disposed of in accordance with applicable regulations.
- Dispose of the appliance in the appropriate recycling container or return it to your retail store.
- Never disassemble, crush or pierce the battery.
- Do not dispose of the battery in a fire.
- Do not expose it to high temperatures or direct sunlight.
- Do not burn it.

## Contents of the box

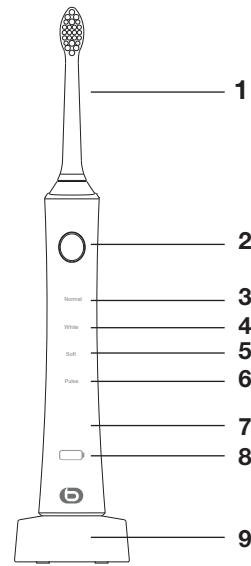
- 1 electric toothbrush
- 1 charging base
- 1 protective cap
- 2 brush heads
- 1 user manual

## Technical features

- “Sonic” brushing
- Charging time: 1 hour 15 minutes
- Battery life: 1 hour (i.e. 2 weeks brushing twice a day)
- On/off button and mode selection
- 4 modes: normal/white/soft/pulse:
  - “Normal” mode: 35,000 movements/minute
  - “White” mode: 40,000 movements/minute to combat stains
  - “Soft” mode: 30,000 movements/minute for sensitive teeth and gums.
  - “Pulse” mode: normal mode (35,000) with slight pulsing added for more intensive brushing.
- Charge indicator
- Smart reminder: a micro-cut every 30 seconds invites you to change the brushing area (4 areas: top front/back and bottom front/back) to ensure comprehensive brushing.
- IPX7 protection for the toothbrush and charging base: 100% water-resistant product
- Smoothly rounded 15/100 mm DuPont™ Tynex® nylon bristles \*\*\*\*

\* The trademark belongs to the respective owner, with whom BOULANGER has no connection.

\*\* DuPont™ is a trademark and Tynex® is a registered trademark of DuPont.



1. Brush heads
2. On/off button and mode selection
3. Indicator light for the “Normal” mode
4. Indicator light for the “White” mode
5. Indicator light for the “Soft” mode
6. Indicator light for the “Pulse” mode
7. Body of the appliance
8. Charge indicator/low battery
9. Charging base

## before initial use

- Charge your electric toothbrush before using it for the first time. Leave the toothbrush on its charging bracket for an initial charging time of approximately **1 hour 15 minutes**. The charge indicator (8) flashes green for the entire charging period. (Please refer to the “charging the battery” section for further information).
- Clean the new brush head by running it under tap water.

## charging the battery

- Make sure the charging base is placed on a flat, stable and dry surface.
- Place the body of the appliance on the charging base.
- Unwind the power cord completely and plug it into a power outlet. The charge indicator (8)  **flashes green** to indicate that the toothbrush is charging.
- Once initial charging is complete (see above), the **charging time** is approximately **1 hour 15 minutes** for a **battery life** of approximately **60 minutes**.
- When charging is complete, the charge indicator (8)  switches to **solid green**.
- If the battery is low or the toothbrush stops working, the charge indicator (8)  starts **flashing yellow**. This means you must charge the battery. You have approximately 10 minutes of operation left.
- If the battery is almost flat, the charge indicator (8)  **flashes red** for one minute before the appliance switches off.

You can put the toothbrush back on the charging base after every use so that it is always charged for the next use.

## use

1. Install the brush head on the body of the appliance.
2. Moisten the brush head by running it under tap water.
3. Apply a small amount of toothpaste to the brush head.
4. **To avoid splashing, do not switch on the toothbrush before placing it in your mouth.**
5. Place the toothbrush in your mouth and press the on/off button. The toothbrush switches on in “Normal” mode. The indicator light of the “Normal” mode lights up.

Your toothbrush has four modes of operation:

- “Normal” mode (3): standard mode for daily tooth cleaning.
  - “White” mode (4): teeth whitening and stain removal mode.
  - “Soft” mode (5): suitable mode for sensitive teeth and gums.
  - “Pulse” mode (6): normal mode with slight pulsing added for more intensive brushing.
6. To switch from one mode to another, press the on/off button once or several times in succession (within a 4-second interval).
  7. To switch off the toothbrush when you have finished, press the on/off button.
  8. Remove the toothbrush from your mouth and then clean the brush head and toothbrush under tap water.

### Smart reminder

Every 30 seconds, the toothbrush briefly stops to invite you to change the brushing area (4 areas: top front/back and bottom front/back).

After two minutes, the toothbrush briefly stops three times to indicate that you have reached the recommended brushing time. Do not hesitate to consult your dentist for brushing advice.

**NOTE:** Your gums may bleed slightly after using the electric toothbrush the first few times. As a general rule, the bleeding should stop after a few days. If this persists for more than two weeks, we advise you to consult your dentist.

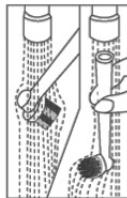
**TIP:** Do not press the toothbrush too hard on your teeth. Do not brush like a manual toothbrush: the toothbrush does it for you. Gently apply the electric toothbrush against your teeth.

## cleaning and maintenance

- Do not use abrasive detergents or solvents as they may damage the plastic surfaces.

### Cleaning the brush head

- Rinse the brush head under tap water after use. Squeeze the water out of the brush head using a towel and let it dry in the open air.

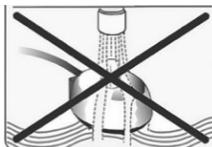
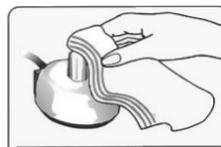


### Cleaning the body of the appliance

- Clean the body of the appliance by running it under tap water first, and wipe it with a towel.
- To clean the body of the appliance, you can use a mild detergent if necessary.

### Cleaning the charging base

- Always unplug the charging base from the mains before cleaning the appliance.
- Wipe the charging base with a soft cloth slightly moistened with water or possibly a mild detergent.
- Do not run the charging base under tap water.



- Make sure the power cord does not get twisted.

### Replacing the brush head

- Replace the brush head when the blue bristles turn completely white and bend outwards. The discolouration of the brush bristles indicates that it is worn and you should replace it.
- Remove the brush head by pulling it upwards.
- We recommend that you replace the brush head every 3 months. Replacement brush heads compatible with your electric toothbrush can be purchased from your retail store.

## troubleshooting guide

Problem	Possible cause	Solution
The brush does not switch on.	The battery is flat or has not been initially charged for at least 18 hours.	Place the toothbrush on its bracket and charge for at least 18 hours.
The brush stops working.	There is too much pressure on the brush (it is pressed too hard), which has triggered the safety device.	Switch the toothbrush off and on again. If it is still locked, contact the customer service department.
The brush works poorly.	The battery is flat.	Place the toothbrush on its bracket and charge for at least 2 hours.
The battery runs low very quickly.	The battery was not charged long enough or the battery has reached the end of its life.	Place the toothbrush on its bracket and charge for at least 18 hours or replace the appliance.

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essential b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.

Esperamos que este cepillo de dientes eléctrico recargable sea de su entera satisfacción.

## instrucciones de uso

**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL ELECTRODOMÉSTICO Y GUÁRDELAS PARA CUANDO LAS NECESITE.**

- Este electrodoméstico está diseñado exclusivamente para uso doméstico. Se excluye cualquier otro uso (profesional, comercial, etc.).
- Use este dispositivo únicamente para cepillarse los dientes. Cualquier uso distinto de aquel para el que está destinado debe considerarse inadecuado y, por lo tanto, peligroso.

- Los cepillos de dientes pueden ser utilizados por niños y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se vean reducidas, o cuya experiencia o conocimientos sean insuficientes, siempre que sean supervisadas o hayan sido formadas en el uso seguro del dispositivo y hayan comprendido plenamente sus posibles riesgos. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no debe ser realizado por niños sin supervisión.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Mantenga el material de embalaje (bolsas de plástico, cajas de cartón, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que puede representar un peligro.
- La base de carga no debe utilizarse en exteriores ni en lugares húmedos.
- No coloque la base de carga sobre o cerca de una bañera, ducha, lavabo o cualquier recipiente que contenga agua.
- Nunca sumerja la base de carga en agua ni en ningún otro líquido.
- Tras la limpieza del cepillo de dientes y antes de cargarlo, asegúrese de que la base de carga está completamente seca.
- Asegúrese de que la tensión eléctrica indicada en la placa de identificación de la base de carga corresponde a la de su instalación eléctrica.
- No utilice accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.
- Utilice solamente la base de carga suministrada con el aparato. No utilice la base de carga con otros fines.

- Mantenga el aparato y la base de carga alejados de superficies calientes.
- No utilice nunca este aparato si el cable de alimentación o la base de carga están dañados, o el aparato no funciona correctamente, se le ha caído, está dañado o se ha sumergido en agua. Llévelo al servicio técnico para su inspección y reparación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se quede aplastado ni atascado, especialmente entre la toma de alimentación, la toma de corriente y el punto de conexión al aparato.
- Nunca desconecte la base de carga tirando del cable de alimentación.
- Desenrolle siempre por completo el cable cuando lo use para evitar el sobrecalentamiento.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor de la base de carga cuando lo guarde.
- El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, debería desechar el aparato.
- Apague siempre el dispositivo (con el botón de encendido/apagado) cuando cambie el cabezal del cepillo y antes de limpiarlo.
- Si tiene tratamientos dentales, consulte a su dentista antes de usar este cepillo de dientes eléctrico.
- No utilice el cepillo en animales.

## clasificación selectiva de la batería



Li-ion

- La batería recargable integrada contiene sustancias que pueden dañar el medio ambiente.
- Antes de desechar este aparato de forma permanente, se debe retirar la batería recargable.
- Se debe desconectar el electrodoméstico de la red eléctrica para retirar la batería.
- La batería se debe desechar de forma segura.
- No tire la batería o el aparato a la basura del hogar.

- Para proteger el medio ambiente, deseche el aparato y la batería de acuerdo con la normativa aplicable.
- Llévelo a un punto limpio o llévelo de vuelta a la tienda.
- Nunca desmonte, aplaste o perfore la batería.
- No la tire al fuego.
- No la exponga a altas temperaturas ni a la luz solar directa.
- No la queme.

## su producto

### Contenido de la caja

- 1 cepillo de dientes eléctrico
- 1 base de carga
- 1 tapa protectora
- 2 cepillos
- 1 manual de instrucciones

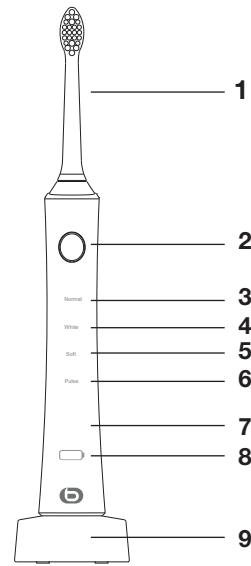
### Características técnicas

- Cepillado «acústico»
- Tiempo de carga: 1 horas 15 minutos
- Autonomía: 1 hora (es decir, 2 semanas con 2 cepillados al día)
- Botón de encendido/apagado y selector de modos
- Cuatro modos: normal/white/soft/pulse:
  - Modo «Normal»: 35 000 movimientos/minuto
  - Modo «White»: 40 000 movimientos/minuto contra las manchas
  - Modo «Soft» (suave): 30 000 movimientos/minuto para los dientes y encías sensibles.
  - Modo «Pulse» (potente): modo normal (35 000) complementado con suaves pulsaciones para un cepillado más intensivo.
- Indicador de carga
- Recordatorio inteligente: el cepillo se detiene brevemente cada 30 segundos para recordarle que debe cambiar de zona de cepillado (4 zonas: parte superior frontal/posterior y parte inferior frontal/posterior) para asegurar un cepillado exhaustivo.
- Protecciones IPX7 para el cepillo de dientes y la base de carga: producto 100 % estanco
- Hebras finamente redondeadas de 15/100 mm de nylon DuPont™ Tynex®\*\*

\* La marca registrada pertenece al propietario respectivo con el que BOULANGER no tiene ninguna conexión.

\*\* DuPont™ es una marca comercial y Tynex® es una marca comercial registrada de DuPont.

## descripción del producto



1. Cepillo
2. Botón de encendido/apagado y selector de modos
3. Indicador luminoso del modo «Normal»
4. Indicador luminoso del modo «White»
5. Indicador luminoso del modo «Soft» (suave)
6. Indicador luminoso del modo «Pulse» (potente)
7. Cuerpo principal
8. Indicador de carga/batería baja
9. Base de carga

## antes del primer uso

- **Antes del primer uso, debe recargar su cepillo de dientes eléctrico. Deje el cepillo de dientes sobre su soporte de carga para una carga inicial de aproximadamente 1 hora y 15 minutos.** El indicador de carga (8) parpadea en verde durante toda la carga. (Consulte el párrafo «carga de la batería» para obtener más información).
- Limpie el nuevo cepillo aplicándole agua del grifo.

## carga de la batería

- Asegúrese de que la base de carga está colocada sobre una base plana, estable y seca.
- Coloque el cuerpo del aparato sobre la base de carga.
- Desenrolle por completo y conecte el cable de alimentación a la corriente eléctrica. El indicador de carga (8)  parpadea en verde para indicar que el cepillo de dientes se está cargando.
- **Una vez efectuada la carga inicial** (véase más arriba), el **tiempo de carga** es de **aproximadamente 1 hora y 15 minutos** para una **autonomía de aproximadamente 60 minutos**.
- Cuando la carga haya terminado, el indicador de carga (8)  pasa a ponerse en verde sin parpadear.
- Si el nivel de la batería es bajo o el cepillo de dientes deja de funcionar, el indicador de carga (8)  comienza a parpadear en amarillo. Esto significa que debe cargar la batería. Le quedan aproximadamente 10 minutos de funcionamiento.
- Si la batería está totalmente agotada, el indicador de carga (8)  parpadea en rojo durante un minuto antes de que el aparato se apague.

Puede volver a colocar el cepillo de dientes sobre la base de carga después de cada uso para siempre esté cargado para el próximo uso.

## uso

1. Coloque el cepillo sobre el cuerpo del aparato.
2. Moje el cepillo aplicándole agua del grifo.
3. Aplique una pequeña cantidad de dentífrico en el cepillo.
4. **Para evitar proyecciones y salpicaduras, encienda el cepillo de dientes solamente cuando se lo haya introducido en la boca.**
5. Colóquese el cepillo de dientes en la boca y presione el botón de encendido/apagado. El cepillo de dientes se enciende en modo «Normal». Se enciende el indicador luminoso del modo «Normal».

Su cepillo de dientes dispone de cuatro modos de funcionamiento:

- El modo «Normal» (3): es el modo estándar para la limpieza diaria de los dientes.
  - El modo «White» (4): modo adaptado para contribuir al blanqueamiento de los dientes y eliminar las manchas.
  - El modo «Soft» (suave) (5): modo adaptado para los dientes y encías sensibles.
  - El modo «Pulse» (potente) (6): modo normal complementado con suaves pulsaciones para un cepillado más intensivo.
6. Para pasar de un modo a otro, pulse el botón de encendido/apagado una o varias veces seguidas (con intervalos de menos de 4 segundos).
  7. Para apagar el cepillo de dientes cuando termine de usarlo, pulse el botón de encendido/apagado.
  8. Retire el cepillo de dientes de la boca y límpielo bajo el agua del grifo.

### Recordatorio inteligente

Cada 30 segundos, el cepillo de dientes se detiene brevemente para recordarle que debe cambiar la zona de cepillado (4 zonas: parte superior frontal/posterior y parte inferior frontal/posterior).

Después de dos minutos, el cepillo de dientes se detiene brevemente tres veces para indicarle que se ha cepillado durante el tiempo recomendado. No dude en consultar a su dentista para obtener consejos sobre el cepillado.

**NOTA:** Después de usar por primera vez un cepillo de dientes eléctrico, las encías pueden sangrar ligeramente. Como norma general, el sangrado debe desaparecer al cabo de unos días. Si persiste más de dos semanas, le recomendamos que lo consulte con su dentista.

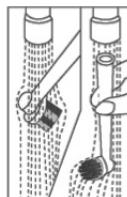
**CONSEJOS:** No presione el cepillo demasiado fuerte sobre los dientes. No haga el mismo movimiento de cepillado que con un cepillo de dientes manual: el cepillo de dientes lo hace por usted. Apoye suavemente el cepillo dental eléctrico contra los dientes.

## limpieza y mantenimiento

- No utilice soluciones de limpieza o disolventes abrasivos, ya que pueden dañar las superficies de plástico.

### Limpieza del cepillo

- Enjuague el cepillo bajo el agua del grifo después de usarlo. Escurra el agua presente en el cepillo con una toalla y deje que se seque al aire.

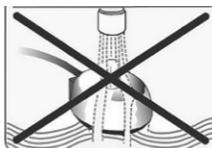
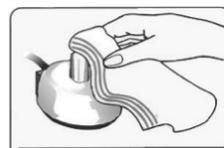


### Limpieza del cuerpo principal

- Limpie el cuerpo del aparato con agua del grifo y séquelo con una toalla.
- Para limpiar el cuerpo del dispositivo, puede utilizar una solución de limpieza suave en caso necesario.

### Limpieza de la base de carga

- Desenchufe siempre la base de carga de la toma de corriente antes de lavar el aparato.
- Limpie la base de carga con un paño suave ligeramente humedecido (con agua y, quizás, con un detergente suave).
- No ponga la base de carga bajo el grifo.



- Asegúrese de que el cable de alimentación no se enrede.

### Sustitución del cepillo

- Sustituya el cepillo cuando las cerdas azules se vuelvan completamente blancas y se doblen hacia afuera. La decoloración de las cerdas del cepillo indica que está desgastado y que debe sustituirlo.
- Retire el cepillo tirando del cabezal hacia arriba.
- Es recomendable que sustituya el cepillo cada 3 meses. Puede adquirir los cepillos de repuesto compatibles con su cepillo de dientes eléctrico en su distribuidor habitual.

## guía de solución de problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
El cepillo no se enciende.	La batería está descargada o no se ha cargado inicialmente durante 18 horas como mínimo.	Coloque el cepillo de dientes sobre su soporte y deje que se cargue durante 18 horas como mínimo.
El cepillo deja de funcionar.	Ejerce demasiada presión sobre el cepillo (pulsa demasiado fuerte) y se activa la protección.	Apague y vuelva a encender el cepillo de dientes. Si el bloqueo persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.
El cepillo funciona con poca fuerza.	La batería está descargada.	Coloque el cepillo de dientes sobre su soporte y deje que se cargue durante 2 horas como mínimo.
La batería se descarga rápidamente.	La batería no se ha cargado durante suficiente tiempo o ha llegado al final de su vida útil.	Coloque el cepillo de dientes sobre su soporte y deje que se cargue durante 18 horas como mínimo y cambie el aparato.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, DER **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte.

Wir hoffen, dass diese aufladbare Zahnbürste Sie rundum zufriedenstellt.

## Anwendungshinweise

**LESEN SIE FOLGENDE ANWEISUNGEN AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN UND BEWAHREN SIE SIE AUF, UM BEI BEDARF INFORMATIONEN DARIN NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.**

- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Es darf nicht zu anderen Zwecken (gewerblich, beruflich usw.) verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Zahneputzen. Der Gebrauch zu anderen Zwecken gilt als

unsachgemäß und somit als gefährlich.

- Die Zahnbürste darf von Kindern und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder unzureichender Erfahrung oder Kenntnissen benutzt werden, unter der Voraussetzung, dass sie unter Aufsicht verwenden oder Benutzungshinweise für den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt oder gewartet werden.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (Plastikbeutel, Kartons usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern

auf, da diese eine Gefahrenquelle darstellen.

- Die Ladestation darf nicht im Freien und nicht an feuchten Orten verwendet werden.
- Stellen Sie die Ladestation nicht auf dem Rand oder in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines anderen Behälters mit Wasser auf.
- Tauchen Sie die Ladestation niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich nach dem Reinigen und vor dem Laden der Zahnbürste, dass die Ladestation komplett trocken ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild der Ladestation angegebenen Spannung übereinstimmt.

- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie nur die im Lieferumfang des Geräts enthaltene Ladestation. Verwenden Sie die Ladestation nicht zu anderen Zwecken.
- Halten Sie das Gerät und die Ladestation von heißen Flächen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel oder die Ladestation beschädigt sind, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, wenn es heruntergefallen ist, wenn es beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie es in ein Kundenservicezentrum und lassen Sie es prüfen und reparieren.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, vor allem nicht im

- Bereich des Netzteils, der Steckdose oder am Anschluss des Geräts.
- Entfernen Sie die Ladestation niemals aus der Steckdose, indem Sie am Stromkabel ziehen.
- Wickeln Sie das Stromkabel beim Verwenden des Geräts immer vollständig ab (um Überhitzen zu verhindern).
- Wickeln Sie das Stromkabel zum Verstauen nicht um die Ladestation.
- Das Stromkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn es beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus (mit dem Ein-/Aus-Knopf), wenn Sie die Aufsteckbürste wechseln und bevor Sie die Zahnbürste reinigen.
- Sprechen Sie bei laufenden Zahnbehandlungen mit Ihrem Zahnarzt, be-

vor Sie diese elektrische Zahnbürste verwenden.

- Nicht für Tiere verwenden.

## Entsorgung des Akkus



Li-ion



- Der integrierte wiederaufladbare Akku enthält Substanzen, die die Umwelt schädigen können.
- Vor der endgültigen Entsorgung des Geräts muss der Akku entfernt werden.
- Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät vom Stromnetz getrennt sein.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

- Den Akku oder das Gerät nicht in den Hausmüll werfen.
- Entsorgen Sie das Gerät und den Akku im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.
- Entsorgen Sie das Gerät in einem zu diesem Zweck vorgesehenen Sammelcontainer oder bringen Sie es in das Geschäft zurück, in dem Sie es gekauft haben.
- Den Akku nicht demontieren, zusammendrücken oder durchbohren.
- Nicht ins Feuer werfen.
- Setzen Sie ihn nicht erhöhten Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Zünden Sie ihn nicht an.

## Ihr Produkt

### Verpackungsinhalt

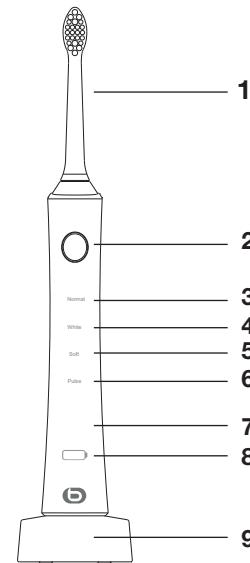
- 1 elektrische Zahnbürste
- 1 Ladestation
- 1 Schutzkappe
- 2 Aufsteckbürsten
- 1 Bedienungsanleitung

### Kenndaten

- Bürsten mit „Schalltechnologie“
- Ladezeit: 1 Stunde 15 Minuten
- Akkubetrieb: 1 Stunde (d. h. 2 Wochen, ausgehend von 2x täglich Zähneputzen)
- Ein-/Aus-Knopf und Auswahl der Reinigungsmodi
- 4 Reinigungsmodi: Normal / White/ Soft /Pulse:
  - Reinigungsmodus „Normal“: 35.000 Bewegungen / Minute
  - Reinigungsmodus „White“: 40.000 Bewegungen / Minute für weißere Zähne
  - Reinigungsmodus „Soft“: 30.000 Bewegungen / Minute für empfindliches Zahnfleisch und empfindliche Zähne.
  - Reinigungsmodus „Pulse“: Normalmodus (35.000) mit zusätzlichem leichtem Pulsieren für intensivere Reinigung.

- Ladeanzeige
- Intelligente Erinnerungsfunktion: Alle 30 Sekunden wird der Putzvorgang kurz unterbrochen, damit Sie wissen, wann Sie zum nächsten Putzabschnitt übergehen können (4 Abschnitte: oben vorne/hinten und unten vorne/hinten) und alle Zähne geputzt werden.
- Schutzklasse IPX7 für Zahnbürste und Ladestation: Produkt 100 % wasserdicht
- Borsten 15/100 mm fein abgerundet aus DuPont™ Tynex®-Nylon\*\*

### Beschreibung des Geräts



1. Aufsteckbürste
2. Ein-/Aus-Knopf und Auswahl der Reinigungsmodi
3. Kontrollanzeige für Modus „Normal“
4. Kontrollanzeige für Modus „White“
5. Kontrollanzeige für Modus „Soft“
6. Kontrollanzeige für Modus „Pulse“
7. Gerätgehäuse
8. Ladeanzeige / Akkustand niedrig
9. Ladestation

\* Die Marke gehört dem jeweiligen Rechteinhaber, zu dem BOULANGER in keinerlei Beziehung steht.

\*\* DuPont™ ist eine Marke und Tynex® ist eine eingetragene Marke von DuPont.

## Vor dem ersten Gebrauch

- Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie Ihre elektrische Zahnbürste aufladen.

Stellen Sie Ihre Zahnbürste zum erstmaligen Aufladen etwa 1 Stunde 15 Minuten auf die Ladestation. Die Ladeanzeige (8) blinkt während der gesamten Ladezeit grün. (Genaueres entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Laden des Akkus“).

- Reinigen Sie die neue Aufsteckbürste unter fließendem Wasser.

## Laden des Akkus

- Stellen Sie die Ladestation immer auf eine gerade, stabile und trockene Fläche.
- Setzen Sie das Handstück auf die Ladestation.
- Wickeln Sie das Stromkabel vollständig ab und schließen Sie es an eine Netzsteckdose an. Die Ladeanzeige (8)  blinkt grün und zeigt damit an, dass die Zahnbürste aufgeladen wird.
- Nach dem ersten Aufladen (siehe oben), beträgt die Ladezeit etwa **1 Stunde 15 Minuten** für eine Akkulaufzeit von **etwa 60 Minuten**.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladeanzeige (8)  durchgehend grün.
- Wenn der Akkustand niedrig ist oder sich die Zahnbürste ausschaltet, blinkt die Ladeanzeige (8)  gelb. Dies bedeutet, dass Sie den Akku aufladen müssen. Es verbleiben noch etwa 10 Minuten Akkulaufzeit.
- Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die Ladeanzeige (8)  eine Minute lang rot, bevor sich das Gerät ausschaltet.

Sie können die Zahnbürste nach jedem Gebrauch auf die Ladestation stellen, so dass sie bei der nächsten Benutzung immer ausreichend geladen ist.

## Gebrauch

1. Setzen Sie eine Aufsteckbürste auf das Handstück.
2. Befeuchten Sie die Bürste, indem Sie sie unter fließendes Wasser halten.
3. Geben Sie eine kleine Menge Zahnpasta auf die Bürste.
4. Um Spritzer zu vermeiden, schalten Sie die Zahnbürste erst ein, wenn sie sich im Mund befindet.
5. Führen Sie die Zahnbürste in den Mund und drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf. Die Zahnbürste startet im Reinigungsmodus „Normal“. Die Kontrollanzeige des Reinigungsmodus „Normal“ leuchtet auf.

Ihre Zahnbürste verfügt über vier Reinigungsmodi:

- Reinigungsmodus „Normal“ (3): Standardmodus für die tägliche Zahncleingung.
  - Reinigungsmodus „White“ (4): Modus für weißere Zähne, hilft, Flecken zu entfernen.
  - Reinigungsmodus „Soft“ (5): Modus für empfindliches Zahnfleisch und empfindliche Zähne.
  - Reinigungsmodus „Pulse“ (6): Normalmodus mit zusätzlich leichtem Pulsieren für intensivere Reinigung.
6. Um von einem Modus in einen anderen zu wechseln, drücken Sie ein oder mehrmals kurz hintereinander (in einem Abstand von weniger als 4 Sekunden) den Ein-/Aus-Knopf.
  7. Um die Zahnbürste nach dem Gebrauch auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf.
  8. Nehmen Sie die Zahnbürste aus dem Mund und reinigen Sie die Aufsteckbürste und das Handstück unter fließendem Wasser.

### Intelligente Erinnerungsfunktion:

Alle 30 Sekunden pausiert die Bürste kurz, damit Sie wissen, wann Sie zum nächsten Putzabschnitt übergehen können (4 Abschnitte: oben vorne/hinten und unten vorne/hinten).

Nach zwei Minuten wird der Putzvorgang dreimal kurz unterbrochen, damit Sie wissen, dass Sie die empfohlene Putzdauer eingehalten haben. Sprechen Sie mit Ihrem Zahnarzt, um Tipps zum Zähneputzen zu erhalten.

**ANMERKUNG:** Nach den ersten Anwendungen einer elektrischen Zahnbürste kann es zu leichten Zahnfleischblutungen kommen. Das Zahnfleischbluten hört im Allgemeinen nach wenigen Tagen auf. Bitte wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt, wenn es länger als zwei Wochen anhält.

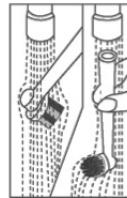
**TIPP:** Üben Sie mit der Zahnbürste keinen zu großen Druck auf die Zähne aus. Führen Sie nicht zusätzlich dieselben Bewegungen aus wie mit einer manuellen Zahnbürste. Die Zahnbürste übernimmt dies für Sie. Setzen Sie die elektrische Zahnbürste vorsichtig auf die Zähne auf.

## Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel, da diese Plastikoberflächen beschädigen könnten.

### Reinigung der Aufsteckbürste

- Spülen Sie die Aufsteckbürste nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab. Tupfen Sie die Aufsteckbürste mit einem Handtuch ab und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

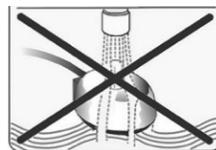
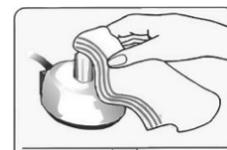


### Reinigung des Gehäuses

- Reinigen Sie das Handstück, indem Sie es zuerst unter fließendes Wasser halten und dann mit einem Handtuch trocknen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätegehäuses bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel.

### Reinigung der Ladestation

- Trennen Sie die Ladestation immer vom Stromnetz, bevor Sie sie reinigen.
- Reinigen Sie die Ladestation mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch (mit Wasser und bei Bedarf mit einem milden Reinigungsmittel).
- Halten Sie die Ladestation nicht unter fließendes Wasser.



- Achten Sie darauf, dass sich das Stromkabel nicht verdreht.

### Wechseln der Aufsteckbürste

- Wechseln Sie die Aufsteckbürste, wenn die blauen Fasern komplett weiß geworden sind und sich nach außen biegen. Die Entfärbung der Bürstenfasern zeigt an, dass die Bürste abgenutzt ist und gewechselt werden muss.
- Entfernen Sie die Aufsteckbürste, indem Sie sie nach oben ziehen.
- Wir empfehlen, die Aufsteckbürste alle 3 Monate zu wechseln. Über Ihren Händler können Sie mit Ihrer elektrischen Zahnbürste kompatible Ersatz-Aufsteckbürsten beziehen.

## Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Zahnbürste setzt sich nicht in Betrieb.	Der Akku ist leer oder er wurde vor dem ersten Gebrauch nicht mindestens 18 Stunden lang geladen.	Stellen Sie die Zahnbürste auf die Ladestation und lassen Sie sie mindestens 18 Stunden laden.
Die Zahnbürste schaltet sich aus.	Der Druck auf die Bürste ist zu stark und die Andruckkontrolle wurde aktiviert.	Schalten Sie die Zahnbürste aus und wieder ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundenservice.
Die Zahnbürste funktioniert nur schwach.	Der Akku ist leer.	Stellen Sie die Zahnbürste auf die Ladestation und lassen Sie sie mindestens 2 Stunden laden.
Der Akkustand ist nach kurzer Zeit niedrig.	Der Akku wurde nicht ausreichend aufgeladen oder das Lebensende des Akkus ist erreicht.	Stellen Sie die Zahnbürste auf die Ladestation und lassen Sie sie mindestens 18 Stunden laden oder ersetzen Sie das Gerät.

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

Wij hopen dat deze oplaadbare, elektrische tandenborstel volledig aan uw verwachtingen zal voldoen.

## gebruiksvoorschriften

**LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT EN HOUD ZE BIJ ZODAT U ZE KUNT RAADPLEGEN ALS HET NODIG IS.**

- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik (commercieel, professioneel, enz.) is verboden.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het poetsen van tanden. Elk ander gebruik dan waarvoor het apparaat bestemd is, dient beschouwd te

worden als onjuist en dus gevvaarlijk gebruik.

- De tandenborstels kunnen gebruikt worden door kinderen en personen van wie het lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogen verminderd is, of van wie de ervaring of de kennis onvoldoende is, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en de potentiële gevaren daarvan begrepen hebben. Reiniging en onderhoud van het apparaat door de gebruiker mogen niet uitgevoerd worden door kinderen op wie geen toezicht wordt gehouden.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Bewaar de verpakkingsmaterialen (plastic zakjes, doos, enz.) buiten het bereik van kinderen, want deze

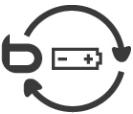
materialen kunnen gevaar met zich meebrengen.

- De oplader mag niet buitenshuis en in vochtige ruimten worden gebruikt.
- Zet de oplader niet op de rand of in de nabijheid van een badkuip, douche, wastafel, noch enige andere bak die water bevat.
- Dompel de oplader nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Controleer of de oplader volledig droog is na de tandenborstel afgespoeld te hebben en alvorens deze op te laden.
- Controleer of de op het typeplaatje van de oplader aangegeven voedingsspanning overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant aanbevolen accessoires.

- Gebruik uitsluitend de bij het apparaat meegeleverde oplader. Gebruik de oplader niet voor andere doeleinden.
- Houd het apparaat en de oplader uit de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik dit apparaat nooit als de voedingskabel of de oplader beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt, als u het hebt laten vallen, als het beschadigd is of in het water is gevallen. Laat het apparaat aan een klantenservicedienst zien die het zal inspecteren en repareren.
- Controleer of de voedingskabel niet bekneld kan raken en met name bij het voedingsblok, het stopcontact of het aansluitpunt op het apparaat.
- Koppel de oplader nooit af door aan de voedingskabel te trekken.

- Rol de voedingskabel altijd volledig uit wanneer u het gebruikt (om oververhitting te vermijden).
- Rol de voedingskabel niet rondom de oplader wanneer u het opbergt.
- De voedingskabel kan niet vervangen worden. Als de kabel beschadigd is, dient het apparaat afgedankt te worden.
- Zet het apparaat altijd uit (met de aan-uitknop) wanneer u een opzetborstel verwisselt en voorafgaand aan de reiniging.
- Neem als u een tandheelkundige behandeling ondergaat contact op met uw tandarts alvorens deze elektrische tandenborstel te gebruiken.
- Het apparaat niet gebruiken voor huisdieren.

## afvalscheiding van de accu



Li-ion

- De oplaadbare accu bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu.
- Haal de accu uit het apparaat voordat u het definitief afdankt.
- Het apparaat dient van het stroomnet afgekoppeld te zijn alvorens de accu te verwijderen.
- De accu dient op een veilige wijze afdankt te worden.
- Werp de accu of het apparaat niet weg bij het huisvuil.
- Het apparaat en de accu dienen afdankt te worden volgens de

van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

- Werp het apparaat weg in daartoe bestemde containers of lever het in bij uw verkoper.
- De accu nooit demonteren of doorboren.
- Werp de accu niet in het vuur.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.
- Verbrand het apparaat niet.

## uw product

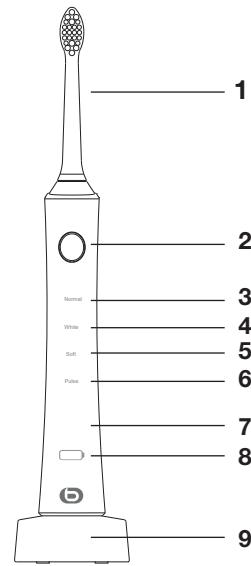
## beschrijving van het toestel

### Inhoud van de doos

- 1 elektrische tandenborstel
- 1 oplader
- 1 beschermkap
- 2 opzetborstels
- 1 gebruiksaanwijzing

### Technische kenmerken

- "Sonisch" tandenpoetsen
- Oplaadtijd: 1.15 uur
- Gebruiksduur: 1 uur (dat wil zeggen 2 weken lang tweemaal per dag tandenpoetsen)
- Aan-/uitknop en standkeuzeknop
- 4 standen: normaal / white / soft / pulse:
  - Stand "Normaal": 35.000 bewegingen / minuut
  - Stand "White": 40.000 bewegingen / minuut tegen vlekken
  - Stand "Soft" (zacht): 30.000 bewegingen / minuut voor gevoelige tanden en tandvlees.
  - Stand "Pulse" (krachtig): normale stand (35.000) met lichte pulsvering voor intensiever tandenpoetsen.
- Oplaadlampje
- Slimme memo: door een micro-onderbreking om de 30 seconden wordt u verzocht om van borstelzone te veranderen (4 zones: hoog voor/achter en laag voor/achter) voor het volledig poetsen van alle tanden.
- IPX7 bescherming van de tandenborstel en de oplader: product 100% waterdicht
- Fijn afgewerde borstelharen van 15/100e mm, gemaakt van DuPont™ Tynex®-nylon\*\*



1. Opzetborstel
2. Aan-/uitknop en standkeuzeknop
3. Signaallampje stand "Normaal"
4. Signaallampje stand "White"
5. Signaallampje stand "Soft" (zacht)
6. Signaallampje stand "Pulse" (krachtig)
7. Behuizing van het apparaat
8. Laadindicator / acculading zwak
9. Oplader

\* Dit merk is eigendom van de betreffende merkhouder, waarmee Boulanger geen banden heeft.

\*\* DuPont™ is een merk en Tynex® is een geregistreerd handelsmerk van DuPont.

## voor het eerste gebruik

- **Vóór het eerste gebruik dient u uw elektrische tandenborstel op te laden.** Laat de tandenborstel op zijn oplaadsteun rusten voor een eerste oplading van circa 1 uur en 15 minuten. De laadindicator (8) knippert groen tijdens de gehele oplaadduur. (Raadpleeg de paragraaf “opladen van de accu” voor meer informatie).
- Reinig de nieuwe borstel door het onder stromend kraanwater te houden.

## opladen van de accu

- Zorg dat de oplader op een vlakke, stabiele en droge ondergrond staat.
- Zet de behuizing van het apparaat op de oplader.
- Rol de voedingskabel volledig uit en sluit deze aan op een stopcontact. De laadindicator (8)  **knippert groen** ter aanduiding dat de tandenborstel opgeladen wordt.
- **Als de eerste oplading beëindigd is** (zie hierboven), bedraagt de **oplaadtijd** circa **1 uur en 15 minuten** voor een **gebruiksduur** van **circa 60 minuten**.
- Als het opladen beëindigd is, gaat de laadindicator (8)  over op **vast groen**.
- Als de acculading zwak is of als de tandenborstel stopt, begint de  laadindicator (8) **geel te knipperen**. Dit betekent dat u de accu opnieuw moet opladen. De tandenborstel kan dan nog circa 10 minuten werken.
- Als de accu bijna geheel ontladen is, gaat de laadindicator (8)  **rood knipperen** gedurende een minuut, alvorens het apparaat stopt.

U dient na elk gebruik de tandenborstel op de oplader te zetten zodat deze altijd opgeladen is voor het volgende gebruik.

## gebruik

1. Zet de opzetborstel op de behuizing van het apparaat.
2. Maak de borstel nat door het onder stromend kraanwater te houden.
3. Breng een kleine hoeveelheid tandpasta aan op de borstel.
4. **Schakel de tandenborstel pas in wanneer u deze in uw mond heeft aangebracht, om spatten te voorkomen.**
5. Breng de borstel aan in uw mond en druk vervolgens op de aan/uit knop. De tandenborstel schakelt in op de stand “Normaal”. Het signaallampje van de stand “Normaal” gaat branden.

Uw tandenborstel telt vier standen:

- De stand “Normaal” (3): dit is de standaard stand voor dagelijks tandenpoetsen.
  - De stand “White” (4): deze stand is bedoeld om bij te dragen aan witte tanden en om vlekken te verwijderen.
  - De stand “Soft” (zacht) (5): deze stand is bedoeld voor gevoelige tanden en tandvlees.
  - De stand “Pulse” (krachtig) (6): de normale stand met lichte pulsvering voor intensiever tandenpoetsen.
6. Druk om van de ene op de andere stand over te gaan eenmaal of meermaals (binnen 4 seconden) op de aan/uit knop.
  7. Druk om de tandenborstel na het gebruik uit te schakelen op de aan/uit knop.
  8. Haal de borstel uit uw mond en spoel vervolgens de borstel en de tandenborstel af onder stromend kraanwater.

### Slimme memo

Om de 30 seconden stopt de tandenborstel kortstondig om u eraan te herinneren om van borstelzone te veranderen (4 zones: hoog voor/achter en laag voor/achter). Na twee minuten stopt de tandenborstel driemaal kort om aan te geven dat de aanbevolen poetstijd verstrekken is. Raadpleeg uw tandarts voor advies over de beste manier om uw tanden te poetsen.

**OPMERKING:** de eerste keren dat u een elektrische tandenborstel gebruikt, kan het tandvlees enigszins bloeden. Normaal gesproken moet het bloeden binnen enkele dagen stoppen. Als het langer dan twee weken duurt, adviseren wij u uw tandarts te raadplegen.

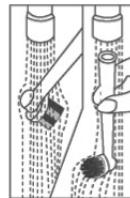
**TIP:** Druk de tandenborstel niet te hard tegen uw tanden. Voer de borstelbeweging niet uit zoals u met een handmatige tandenborstel zou doen: de borstel doet dit voor u in de plaats. Druk de elektrische tandenborstel zacht tegen uw tanden.

## schoonmaak en onderhoud

- Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen die de plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

### Reiniging van de borstel

- Spoel de borstel na het gebruik af onder stromend kraanwater. Veeg het water van de borstel af met een handdoek en laat hem in de open lucht drogen.

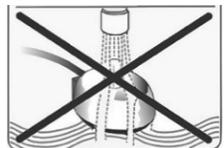
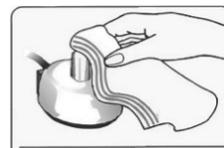


### Reiniging van de behuizing van het apparaat

- Reinig de behuizing van het apparaat door deze onder de kraan te houden en veeg deze vervolgens af met een handdoek.
- Om de behuizing van het apparaat te reinigen, kunt u zo nodig een mild schoonmaakmiddel gebruiken.

### Reiniging van de oplader

- Koppel de oplader altijd af van het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen.
- Veeg de oplader af met een zachte, licht bevochtigde doek (met water en eventueel een mild schoonmaakmiddel).
- Houd de oplader niet onder de kraan.



- Voorkom verdraaiing van de voedingskabel.

### Vervanging van de opzetborstel

- Vervang de opzetborstel wanneer de blauwe borstelharen helemaal wit worden en naar buiten buigen. De verkleuring van de borstelharen geeft aan dat de borstel versleten is en vervangen moet worden.
- Verwijder de borstel door deze naar boven toe te trekken.
- We adviseren u de opzetborstel elke 3 maanden te vervangen. Bij uw verkoper zijn vervangende opzetborstels te koop die geschikt zijn voor uw elektrische tandenborstel.

## probleemoplossing

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De borstel gaat niet aan.	De accu is leeg of de eerste oplading van minimaal 18 uur is niet uitgevoerd.	Laat de tandenborstel minstens 18 uur opladen op de oplader.
De borstel werkt niet meer.	De borsteldruk is te hoog (te hard aangedrukt tegen de tanden) en de veiligheid werd ingeschakeld.	Schakel de tandenborstel uit en weer in. Neem als de blokkering aanhoudt contact op met de serviceafdeling.
De borstel werkt slechts zwak.	De accu is leeg.	Laat de tandenborstel minstens 2 uur opladen op de oplader.
De accu raakt zeer snel leeg.	De accu werd niet lang genoeg opgeladen of de accu is bijna versleten.	Laat de tandenborstel minstens 18 uur opladen op de oplader of vervang het apparaat.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the exclusive property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, dibujos, bocetos e imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Cualquier copia o reproducción por cualquier medio será juzgada y considerada como una falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eerder welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

## Brosse à dents électrique rechargeable EBDES1 PULSE LUXE Rechargeable electric toothbrush EBDES1 PULSE LUXE Cepillo de dientes eléctrico recargable EBDES1 PULSE LUXE Aufladbare elektrische Zahnbürste EBDES1 PULSE LUXE Oplaadbare, elektrische tandenborstel EBDES1 PULSE LUXE



### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

### Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelleiste für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vullstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



### Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

### Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

### Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto.

### In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßem Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

### Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.



Faites un geste éco-citoyen.  
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly towards the environment.

Recycle this product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con el medio ambiente.

Recicle este producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein.

Recyclen Sie dieses Produkt an seinem Lebensende.

Werk mee aan het milieu.

Recycleer dit product aan het einde van de levensduur.

